



**ДЕКО®**

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ)

**Мотобур ДЕКО ДКГА52**



## СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, КОМПЛЕКТАЦИЯ
3. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
4. ВНЕШНИЙ ВИД ИНСТРУМЕНТА
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ИНСТРУМЕНТА
6. ОПИСАНИЕ СБОРКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ
7. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ
8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

## ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения инструмента – мотобура (далее – инструмент) и правильной его эксплуатации. В данном руководстве по эксплуатации содержится информация, способствующая длительному и безопасному использованию инструмента.

Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в руководство по эксплуатации изменения, связанные с улучшением инструмента.

Внесённые изменения будут опубликованы в новой редакции руководства по эксплуатации и на сайте компании: <https://z3k.ru>.

Перед началом работы с инструментом необходимо внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации.

Начав работу с инструментом, покупатель подтверждает, что ознакомился с настоящим руководством по эксплуатации инструмента и берет ответственность за последствия нарушения положений настоящего руководства: правил техники безопасности, эксплуатации, хранения и утилизации инструмента.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Объем двигателя         | 52 см <sup>3</sup>  |
| Мощность                | 1.44 кВт  |
| Число оборотов          | 2800-3000 об/мин  |
| Макс. диаметр бура      | 300 мм  |
| Емкость топливного бака | 1200 мл   |
| Шнек в комплекте        | Нет   |
| Тип двигателя           | 2-тактный   |
| Тип топлива             | Смесь бензина АИ-92 и двухтактного масла в пропорции 25:1 |

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 шт. мотобур
- 1 шт. набор ключей
- 1 шт. емкость для масла
- 1 шт. руководство по эксплуатации

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мотобур позволит создавать отверстия в грунте и во льду. Двигатель объемом 52 куб.см. отличается повышенной надежностью, обеспечивает эффективную работу, экономичный расход топлива и продолжительный срок эксплуатации.

Инструмент предназначен для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах с умеренным климатом, с характерной температурой от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

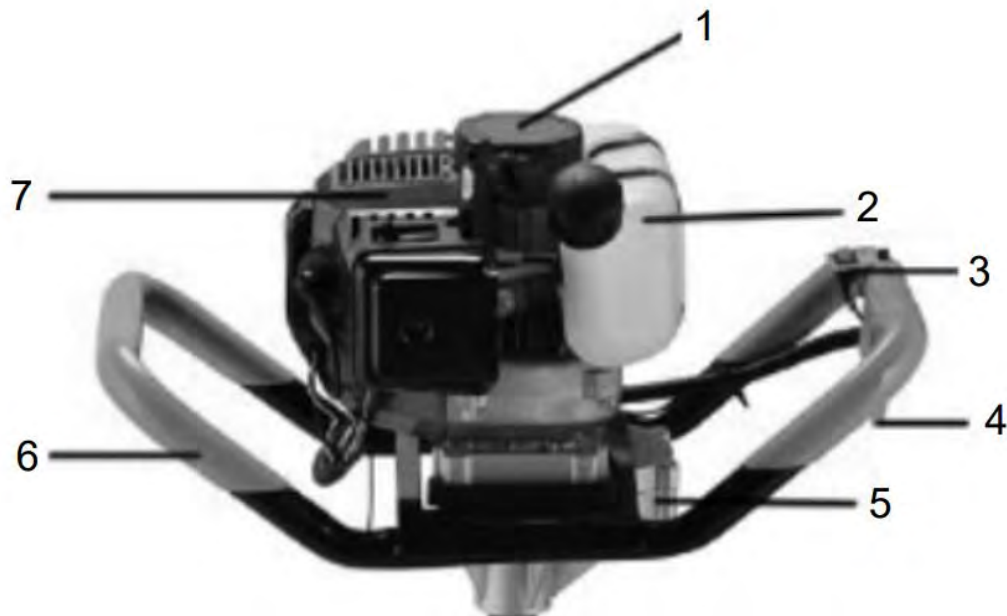
Настоящий паспорт безопасности содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации инструмента.

В связи с непрерывной деятельностью по усовершенствованию конструкции изделия изготовитель оставляет за собой право вносить в ее конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте безопасности и не влияющие на эффективную и безопасную работу инструмента.

Внимательно изучите настоящий паспорт безопасности. Изученная информация позволит Вам научиться правильно вводить в эксплуатацию инструмент и позволит избежать ошибок и опасных ситуаций.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования инструментом; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с инструментом.

## ВНЕШНИЙ ВИД ИНСТРУМЕНТА\*



|   |                                    |   |                 |
|---|------------------------------------|---|-----------------|
| 1 | Ручка стартера                     | 5 | Коробка передач |
| 2 | Топливный бак                      | 6 | Рукоятка        |
| 3 | Переключатель пламени              | 7 | Двигатель       |
| 4 | Переключатель дроссельной заслонки |   |                 |

*\*может незначительно отличаться от рисунка.*

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУМЕНТА

Данный инструмент является оборудованием повышенной опасности.

Ознакомьтесь и строго соблюдайте нижеописанные правила техники безопасности.

Используйте инструмент только по его прямому назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.

Вовремя проводите необходимое обслуживание. Любое изменение или модификация инструмента запрещается, так как это может привести к поломке и/или травмам.

### Проверка инструмента

- Каждый раз перед использованием инструмента необходимо произвести его наружный осмотр на предмет целостности и отсутствия повреждений, надежности крепления узлов и деталей, целостности шнура питания.

### Рабочая форма

- Используйте защитный головной убор при работе с инструментом.
- Используйте средства индивидуальной защиты органов дыхания при работе с пылеобразующими материалами.
- Всегда носите защитные очки.
- Не надевайте слишком большую широкую одежду при работе с инструментом.
- Надевайте длинные брюки, чтобы защитить ноги.
- Надевайте защитные наушники.
- Надевайте нескользящие прочные рабочие перчатки.

### Использование и уход

- Держите руки на безопасном расстоянии от движущихся деталей механизма.
- Избегайте попадания любых частей тела в движущиеся детали инструмента во время выполнения рабочих операций.
- Не оставляйте инструмент без присмотра во время работы механизма.
- Запрещено работать инструментом под воздействием алкоголя или лекарств, которые могут повлиять на скорость вашей реакции.
- Не работайте с инструментом, когда Вы устали или не имеете возможности контролировать рабочий процесс.
- Будьте внимательны весь период работы.
- Запрещается использовать едкие химические вещества и жидкости для чистки инструмента.
- Не прилагайте излишних усилий к инструменту. Правильно подобранный инструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее с производительностью, на которую он рассчитан.
- Не пользуйтесь инструментом с неисправным выключателем. Любой инструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.
- Используйте инструмент, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и в целях, для которых он предназначен,

учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование инструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

**Нарушение техники безопасности или неправильное использование данного инструмента могут привести к серьезным травмам создать опасность возникновения пожара или взрыва.**

### **Меры безопасности при использовании инструмента**

- Внимательно прочитайте инструкции. Ознакомьтесь с правильным использованием инструмента.
- Используйте инструмент только при дневном или хорошем искусственном освещении.
- Мотобур предназначен для использования взрослым человеком в хорошей физической форме, ознакомленный с руководством по эксплуатации.
- Не работайте мотобуром, если Вы устали, либо находитесь под воздействием алкоголя или медикаментов.
- Не надевайте шарфы, украшения и что-либо подобное, что может попасть во вращающиеся части изделия.
- Надевайте нескользящую защитную обувь, защитные перчатки, очки, наушники и т.д.
- Не позволяйте людям находиться в рабочей зоне во время запуска и работы.
- Не начинайте работу, пока Вы не убедитесь, что рабочая зона чиста. Не работайте вблизи электрических кабелей.
- Не работайте мотобуром в закрытых помещениях и если имеются взрывчатые или воспламеняющиеся пары.
- Перемещайте мотобур только с выключенным двигателем и с отсоединенным буром.
- Немедленно замените бур, при наличии на нем каких-либо трещин или повреждений.
- Заправляйте изделие вдали от источников огня и с выключенным двигателем. Никогда не курите во время заправки.
- Перед запуском убедитесь, что бур ничем не заблокирован.
- Всегда работайте в устойчивом и безопасном положении.
- Никогда не трогайте бур и не выполняйте обслуживание при работающем двигателе.
- Убедитесь, что бур не вращается на холостом ходу двигателя.
- Крепко держите мотобур обеими руками; держите все части тела вдали от бура и глушителя.
- Храните мотобур в вертикальном положении в сухом месте с пустым топливным баком.
- Не ремонтируйте изделие самостоятельно.

### **Символы:**

1. Внимательно прочтите эту инструкцию перед эксплуатацией, и обязательно следуйте инструкциям во время работы.





2. Выхлопные газы двигателя ядовиты, запуск инструмента в помещении с плохой вентиляцией запрещен.
3. Соблюдайте безопасное расстояние не менее 2 метров от легковоспламеняющихся предметов.

4. Курение и зажигание огня во время заправки не допускаются.



5. Перед заправкой бака обязательно отключите двигатель.

6. Перелив масла запрещен.

7. Оператор должен быть экипирован средствами защиты (защитными очками, каской, одеждой и брюками с длинными рукавами, нескользящей обувью, перчатками).



8. Почва рабочей площадки не должна содержать гравий или другой твердый материал диаметром более 10 мм, чтобы избежать повреждения инструмента или получения травмы.

9. Посторонние люди и животные должны находиться на расстоянии не менее 1,5 м от инструмента.

10. Держите руки и ноги подальше от движущихся частей инструмента.

11. Всегда держитесь за левую и правую рукоятки мотобура, чтобы предотвратить повреждение, вызванное соскальзыванием инструмента.

12. Несовершеннолетние лица, недееспособные лица, беременные женщины не допускаются к работе с инструментом.

13. Не используйте этот инструмент на крутых склонах, его можно использовать только на ровной поверхности или на пологих склонах.

14. Не используйте этот инструмент на плотном, влажном лугу или гравийном грунте, чтобы предотвратить повреждение, вызванное торфом, ветками, гравием и т.д., выбрасываемыми инструментом.

### **Примечание:**

Хранить инструмент необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать инструмент можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150- 89.

## ОПИСАНИЕ СБОРКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Проверка перед запуском

1. Перед запуском двигателя всегда внимательно проверяйте состояние топливных и воздушных фильтров и внешнее состояние инструмента.
2. Убедитесь в том, что Вы в состоянии удержать и контролировать мотобур.
3. Проверьте и подготовьте к работе шнек.
4. Подготовьте рабочую зону для бурения.

**Внимание!** Для работы двухтактного двигателя мотобура применяется топливная смесь, состоящая из бензина и двухтактного масла. Мотобур не предназначен для непрерывной работы в течение длительного времени.

### Запуск двигателя

1. Подготовка к запуску.  
Залейте топливную смесь. Несколько раз нажмите на предохранитель курка масла, пока поток масла не станет отчетливо виден через трубку возврата масла (прозрачная трубка).



2. Переместите переключатель дроссельной заслонки в положение «ON» (блокировка).



3. Переведите переключатель в положение «ВКЛ» (I).



4. Придерживайте мотобур одной рукой, второй - потяните за ручку стартера до ощутимого сопротивления. Затем резко дерните за ручку стартера до момента первого запуска двигателя.



5. После запуска переведите стопорный рычаг в положение "OFF" и удерживайте переключатель дроссельной заслонки. Двигатель начнет увеличивать обороты и приведет шнек в работу.



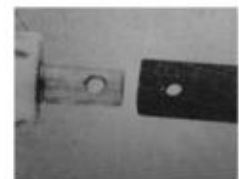
### Остановка двигателя.

1. Отпустите стопорный рычаг. 2. Переведите переключатель в положение «ВЫКЛ» (0).



### Установка шнека\*:

1. Положите мотобур и шнек\* на землю так, чтобы выходной вал и шнек\* находились почти в одном горизонтальном положении.



2. Поместите набор сверл на выходной вал и убедитесь, что отверстие штифта сверла совмещено с установочным отверстием выходного



вала.

3. Поместите штифтовой ролик в штифтовой вал дрели и выходной вал.



4. Вставьте чеку в маленькое отверстие штифтового ролика и слегка согните обе стороны чеки.



*\*шнec в комплект не входит, приобретается отдельно.*

## Эксплуатация

1. После холодного пуска прогрейте мотобур в течение 3-5 минут, а затем увеличьте нагрузку.
2. Рекомендуется сначала выбрать мягкую почву для пробного бурения, что поможет изучить особенности работы данного мотобура и методы его использования.
3. В начале бурения медленно нажимайте на дроссельную заслонку после того, как шнек войдет в поверхность, в противном случае шнек будет прыгать без опорной точки, что может привести к травме.
4. Во время бурения не нужно применять сильное давление, когда дроссельная заслонка открыта, просто возьмитесь за рукоятки и осторожно надавите.
5. Производите бурение с периодическим извлечением шнека из грунта. Извлекать шнек из грунта следует при вращающемся шнеке.

**Внимание!** При возникновении неестественной вибрации ил шумов следует отключить двигатель и проверить инструмент.

Некоторые типы шнеков оборудованы съемными режущими ножами.

При снижении производительности проверяйте заточку ножей.

При необходимости затачивайте ножи в специализированных мастерских или замените их на новые.

## Техническое обслуживание.

| Элементы обслуживания | Частота обслуживания (часов) | Требования к техническому обслуживанию |
|-----------------------|------------------------------|--|
|                       |                              |  |

|  | Каж<br>дый<br>раз | 20 | 50 | 100 | 200 |   |
|--|-------------------|----|----|-----|-----|---|
| Проверка оставшегося масла в карбюраторе         | ★                 |    |    |     |     | Если вам нужно отложить инструмент более чем на 48 часов, проверьте оставшееся масло  |
| Очистка масляных пятен и сорняков на инструменте | ★                 |    |    |     |     | Удалите масляные пятна и сорняки с крышки воздушного фильтра, крышки цилиндра, нафлера, шнека и т. д.   |
| Вентиляционные отверстия                         | ★                 |    |    |     |     | Прочищайте вентиляционные отверстия на корпусе двигателя кисточкой или сжатым воздухом. Забитые грязью отверстия препятствуют надлежащему охлаждению двигателя, что может привести к перегреву двигателя. |
| Свеча зажигания*                                 |                   |    | ★  |     |     | Очистите нагар и проверьте, находится ли расстояние между электродами зажигания свечи зажигания в пределах 0,6–0,7 мм.  |
|  |                   |    |    | ★   |     | Очистите нагар и проверьте расстояние между электродами зажигания свечи зажигания, при необходимости замените свечу.  |
| Топливный фильтр**                               |                   |    | ★  |     |     | Выньте его из масляного бака и очистите.  |
| Топливная трубка                                 |                   |    |    |     | ★   | Очистите от грязи, при необходимости замените   |
| Губчатый фильтрующий элемент воздушного фильтра  |                   | ★  |    |     |     | Очистите пыль   |
|  |                   |    | ★  |     |     | Очистите, замените при необходимости  |
| Цилиндр  |                   |    | ★  |     | ★   | Очистите лопасти цилиндра от пыли, масляных пятен и мелких частиц.  |
| Поршень, поршневое кольцо                        |                   |    | ★  |     | ★   | Очистите, замените при необходимости  |

|                             |   |  |   |   |  |
|-----------------------------|---|--|---|---|--|
| Крышка глушителя            |   |  | ★ | ★ | Очистите, замените при необходимости   |
| Диск сцепления, сцепление   |   |  | ★ | ★ | Проверьте, нет ли деформации, чрезмерного истирания и трещин на сцеплении и диске сцепления, если есть, замените детали. |
| Емкость для масла           |   |  |   | ★ | Очистите мелкие вещества, грязь и пятна  |
| Пусковой аппарат            |   |  |   | ★ | Проверьте, нет ли деформации, потертостей и трещин, если есть, замените детали   |
| Шнек (не входит в комплект) | ★ |  |   |   | Очистите грязь и мелкие частицы на инструменте   |
|                             |   |  |   | ★ | Проверьте, нет ли деформации, потертостей и трещин, если есть, замените детали   |

**\*Обслуживание свечи зажигания:**

Во время работы двигателя свеча зажигания нагревается до высокой температуры. Необходимо соблюдать особую осторожность при ее обслуживании во избежание ожогов.

1. Периодически проверяйте состояние свечи зажигания. Если электрод свечи зажигания загрязнился, очистите его. Если после очистки свеча зажигания не работает (двигатель не запускается или работает с перебоями), замените свечу зажигания на новую. Снимите со свечи колпачок свечи зажигания.



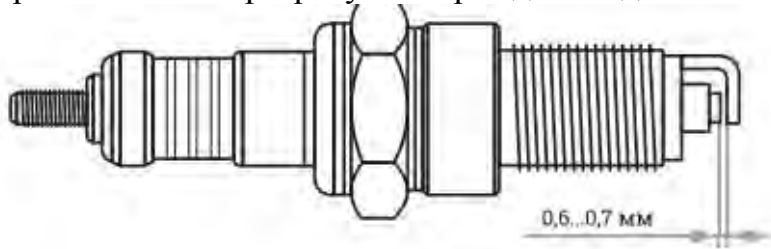
2. Свечным ключом открутите свечу зажигания против часовой стрелки.



3. Аккуратно вытащите свечу зажигания.



4. Очистите электроды свечи зажигания металлической щеткой. Проверьте зазор между электродами. Он должен составлять 0,6-0,7 мм. После обслуживания свечи зажигания установите ее в обратной последовательности. Во избежание повреждения резьбы сначала вверните свечу рукой до упора. Убедившись в правильной установке свечи по резьбе, затяните ее плотно ключом. Недостаточная затяжка свечи зажигания может привести к ее перегреву и повреждению двигателя.



### **\*\*Обслуживание топливного фильтра:**

1. Загрязненный топливный фильтр может вызвать затруднения при запуске и снижение эффективности работы двигателя.

Регулярно проверяйте состояние топливного фильтра. При необходимости очищайте топливный фильтр.

Полностью слейте топливо из топливного бака и вытащите из бака стопорное кольцо крышки.



2. Извлеките из бака топливопровод фильтра. Отсоедините фильтр от топливопровода, ражав хомут.

Промойте фильтр теплой водой с моющим средством. Тщательно смойте средство и высушите фильтр на воздухе. Установите топливный фильтр в обратной последовательности.



## **СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ**

При соблюдении требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года.

По окончании срока службы возможно использование инструмента по назначению, если его состояние отвечает требованиям безопасности и инструмент не утратил свои функциональные свойства.

Не выбрасывайте инструмент, а также комплектующие и составные детали в бытовые отходы! Отслуживший свой срок инструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации.

За подробной информацией о пунктах по сбору электроинструментов обращайтесь в свой административный округ, в местную службу по переработке отходов или в магазин, в котором был куплен инструмент.

## **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

### **Возможные неисправности**

| Неисправность   | Вероятная причина   |
|---|---|
| Одновременное сгорание якоря и статора  | Работа с перегрузкой двигателя.                           |
| Сгорание якоря с оплавлением изоляционных втулок.                                 |   |
| Сгорание статора с одновременным оплавлением изоляционных втулок якоря.           |   |
| Коррозия деталей изделия.   | Небрежное обращение с инструментом при работе и хранении. |
| Проникновение внутрь инструмента жидкостей частиц строительных смесей, материалов |   |
| Механическое повреждение корпуса, узлов, деталей                                  |   |
| Сильное загрязнение инструмента как внешнее, так и внутреннее                     |   |

### Возможные неисправности и методы их устранения

| Неисправность                                       | Вероятная причина  | Действия по устранению  |
|---|--|---|
| Двигатель не запускается                            | Переключатель находится в положении «ВЫКЛ» (0)                                 | Переведите кнопку переключателя в положение «ВКЛ» (I)   |
|   | Недостаточно топлива в бензобаке   | Долейте топливо в бензобак  |
|   | Недостаточно топлива в карбюраторе   | Подкачайте топливо в карбюратор, нажав на кнопку праймера 5-7 раз   |
|   | Карбюратор переливает топливо  | Откройте воздушную заслонку и продолжайте запуск двигателя без подкачки топлива в карбюратор  |
|   | Загрязнилась или вышла из строя свеча зажигания                                | Очистите или замените свечу зажигания   |
| Двигатель неустойчиво работает на холостых оборотах | Воздушный фильтр засорен   | Очистите воздушный фильтр   |
|   | Старая или неправильно приготовленная топливная смесь                          | Слейте из бензобака старую топливную смесь и залейте свежую, правильно приготовленную   |
| Двигатель не развивает необходимую мощность         | Бензин плохого качества  | Слейте из бензобака старую топливную смесь и приготовьте новую с использованием качественного бензина                               |
| Двигатель не развивает необходимую мощность         | Загрязнилась или вышла из строя свеча зажигания                                | Очистите или замените свечу зажигания   |
|   | Воздушный фильтр засорен   | Очистите воздушный фильтр   |
|   | Старая или неправильно приготовленная топливная смесь                          | Слейте из бензобака старую топливную смесь и залейте свежую, правильно приготовленную   |
| Двигатель сильно дымит                              | Старая или неправильно приготовленная топливная смесь (не соблюдена пропорция) | Слейте из бензобака старую топливную смесь и залейте свежую, правильно приготовленную в пропорции бензина и двухтактного масла 25:1 |
| Повышенная вибрация                                 | Ослабление резьбовых соединений  | Затяните резьбовые соединения (кроме соединений двигателя)  |
| Двигатель работает, но рабочий инструмент(шнec)     | Низкие обороты двигателя, муфта расцеплена                                     | Увеличьте обороты двигателя   |



|              |  |  |
|--------------|--|--|
| не вращается |  |  |
|--------------|--|--|

### Ошибки пользователя, ведущие к отказам

| Действия, ведущие к отказу                         | Признак                                   | Последствия                                  |
|--|---|--|
| Перегруз   | Повышенная температура корпуса, редуктора | Одновременный выход из строя статора, ротора |
| Продолжительная работа без перерывов на охлаждение | Повышенная температура корпуса, редуктора | Выход из строя статора, ротора               |

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью (магазином). Если инструмент эксплуатировался в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет 1 месяц со дня продажи.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

1. Наличия кассового чека.
2. Предоставление неисправного инструмента в комплекте в чистом виде.

Гарантийное обслуживание не предоставляется:

1. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер (при наличии);
2. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
3. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
4. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
6. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой выход из строя инструмента;
7. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя или других узлов и деталей;
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустраненными иными недостатками;

10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве (Инструкции по эксплуатации);
13. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;

Гарантия не распространяется на комплектующие и составные детали, являющиеся расходными и быстроизнашивающимися, к которым относятся:

- оснастка (сменные принадлежности) входящие в комплектацию или устанавливаемые пользователем, например, ключи, насадки и прочая сменная оснастка;

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте: <https://z3k.ru/service/>

Перейти по ссылке можно отсканировав QR код:



**Изготовитель:** NINGBO GI POWER IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрес изготовителя:** No. 227, Kesheng Road, Jishigang, Haishu District, Ningbo, Zhejiang, China

**Экспортер:** NINGBO GI POWER IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрес экспортера:** CBD of Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang Province, China.

**Импортер:** ООО "ДЕКО ЕВРОПА"

**Адрес импортера:** 107078, Москва г, Новорязанская ул, дом 18

Тел. +7(905)518-81-22

E-mail: info@z3k.ru

**Сделано в Китае**

**Дата производства указана на индивидуальной упаковке.**

**Изделие соответствует требованиям:**

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;





# ДЕКО®

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

№ \_\_\_\_\_  
Наименование изделия и модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_



М.п.

Сервисные центры:

Штамп торговой  
организации

### ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

#### 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- 1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.
- 1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.
- 1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.
- 1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.
- 1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовалось в целях для которого оно не предназначено.
- 1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).
- 1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.
- 1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

#### 2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- 2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.
- 2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.
- 2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:
  - отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.
  - наличия задилов, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревом двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.
  - применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.
  - любых изменений в конструкции изделия.
  - повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.
- 2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_  
Дата приемки \_\_\_\_\_  
Сервисный центр \_\_\_\_\_  
Дата выдачи \_\_\_\_\_  
Подпись клиента \_\_\_\_\_  
Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_  
Дата приемки \_\_\_\_\_  
Сервисный центр \_\_\_\_\_  
Дата выдачи \_\_\_\_\_  
Подпись клиента \_\_\_\_\_  
Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_